



Asamblea General

Distr. general
1 de agosto de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

Tema 51 del programa provisional*

**Organismo de Obras Públicas y Socorro de las
Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina
en el Cercano Oriente**

Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores

Informe del Secretario General

Resumen

En su resolución 65/99, la Asamblea General solicitó al Secretario General que, tras celebrar consultas con el Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS), la informara sobre los progresos realizados para aplicar la resolución.

En el presente informe se hace referencia a las comunicaciones intercambiadas por el Secretario General y el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas en relación con las medidas adoptadas por el Gobierno de Israel para aplicar las disposiciones pertinentes de dicha resolución. Se presenta también la información que el actual Comisionado General del OOPS puso a disposición del Secretario General acerca del regreso a la Ribera Occidental y la Franja de Gaza de los refugiados inscritos en el Organismo procedentes de Jordania, el Líbano y la República Árabe Siria.

* A/66/150.



1. Este informe se presenta a la Asamblea General de conformidad con el párrafo 5 de su resolución 65/99, titulada “Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores”, cuya parte dispositiva dice así:

La Asamblea General,

1. *Reafirma* el derecho de todas las personas desplazadas a causa de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores a regresar a sus hogares o lugares de residencia anteriores en los territorios ocupados por Israel desde 1967;
 2. *Destaca* la necesidad de que se acelere el regreso de las personas desplazadas y pide que se cumpla el mecanismo acordado por las partes en el artículo XII de la Declaración de Principios sobre las Disposiciones relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993, sobre el regreso de las personas desplazadas;
 3. *Hace suyas*, entretanto, las iniciativas del Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente para seguir prestando toda la asistencia humanitaria posible, con carácter urgente y como medida temporal, a las personas que se encuentran actualmente desplazadas en la región y siguen teniendo una gran necesidad de asistencia como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores;
 4. *Hace un encarecido llamamiento* a todos los gobiernos y a las organizaciones y los particulares para que hagan contribuciones generosas al Organismo y a las demás organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que corresponda para los fines mencionados *supra*;
 5. *Solicita* al Secretario General que, tras la celebración de consultas con el Comisionado General, la informe antes de su sexagésimo sexto período de sesiones sobre los progresos realizados para aplicar la presente resolución.
2. Los días 9 y 11 de mayo de 2011 el Secretario General dirigió a los Representantes Permanentes de los Estados Miembros, incluido el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas, notas verbales en las que señalaba a su atención la obligación de presentar un informe con arreglo a la citada resolución y les pedía que le informaran de las medidas que sus gobiernos hubieran adoptado o previeran adoptar en cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la resolución.
3. En una nota verbal de fecha 8 de julio de 2011 el Representante Permanente de Israel respondió lo siguiente:

La Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de referirse a su nota de fecha 9 de mayo de 2011 relativa a las resoluciones 65/98 a 65/101, aprobadas por la Asamblea General en su sexagésimo quinto período de sesiones en relación con el tema “Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente”.

Si bien Israel votó en contra de esas resoluciones a la luz de su politización y su unilateralidad, al igual que lo ha hecho en el caso de otras

resoluciones similares aprobadas anteriormente, la Misión Permanente desea reiterar el apoyo de Israel a las actividades humanitarias que realiza el OOPS. En este sentido, Israel reafirma su intención de seguir facilitando la prestación de los servicios humanitarios vitales del OOPS a sus beneficiarios sobre el terreno.

Pese a la continua y grave amenaza para su seguridad, Israel ha hecho todo lo posible por crear las condiciones necesarias para la cooperación y el desarrollo económicos palestinos, incluida la liberalización del sistema de entrada de bienes de uso civil a Gaza, y por ayudar a prestar asistencia humanitaria a los beneficiarios palestinos.

Desde principios de 2010 Israel ha aprobado la ejecución de 72 proyectos del OOPS en Gaza. No obstante, el OOPS, por sus propias razones, ha empezado a trabajar apenas en 33 de esos proyectos (10 de los cuales han concluido). En la esfera de la educación, por ejemplo, Israel ha aprobado la construcción de 24 escuelas en Gaza (sin contar otros 18 nuevos proyectos aprobados en junio de 2011). Sin embargo, el OOPS ha iniciado la construcción de 11 escuelas únicamente. Cabe observar también que, pese a su retraso en la ejecución de los proyectos aprobados, entre 2008 y 2010 el OOPS construyó 35 escuelas en Gaza, lo que equivale a un aumento del 40% en comparación con el número de escuelas construidas en el período comprendido entre 2000 y 2007.

A lo largo del año transcurrido el Gobierno de Israel también autorizó medidas importantes para suavizar las restricciones relacionadas con la seguridad en la Ribera Occidental. En 2010 se retiraron 98 barricadas de las carreteras de Judea y Samaria y la circulación es fluida entre las principales ciudades palestinas de esas dos regiones, desde Jenin en el norte hasta Hebrón en el sur. En la Ribera Occidental el PBI ascendió al 8% en 2010 y el turismo aumentó el 49%, principalmente hacia Belén.

La tendencia favorable se mantuvo en el primer trimestre de 2011: el PBI aumentó el 3,4% en comparación con el primer trimestre de 2010.

Pese a los ataques de Hamas, Israel sigue facilitando la entrada a Gaza de grandes cantidades de suministros humanitarios y otros productos. En 2010 el número de camiones que entraron a Gaza aumentó el 28% (39.868 en 2010, en comparación con 31.055 en 2009) y el promedio diario de camiones ascendió a 163, lo que entraña un aumento del 43% en comparación con 2009. También aumentaron las exportaciones de la Franja de Gaza: en 2010 se exportaron 152 toneladas de fresas y 368.208 flores. El mismo año se permitió salir de la Franja de Gaza a 17.924 pacientes y acompañantes con objeto de recibir tratamiento médico en Israel, lo que entraña un aumento del 70% en comparación con 2009. A lo largo del año Israel mantiene el suministro de electricidad a la Franja de Gaza. El envío de combustible diesel para la central eléctrica de Gaza se llevó a cabo conforme a lo solicitado por la Autoridad Palestina; se enviaron 70.876.781 litros.

Esos cambios dieron lugar al aumento del 15% del PBI en Gaza en 2010. Esa tendencia favorable continúa en el primer trimestre de 2011: se registra un crecimiento del 24,4% del PBI y del 20% del PBI per cápita en comparación con el primer trimestre de 2010.

Pese a todo esto, las organizaciones terroristas de la Ribera Occidental y la Franja de Gaza, controlada por Hamas, siguen planificando, preparando e intentando ejecutar atentados terroristas.

En 2010 hubo 463 ataques terroristas que tuvieron su origen en la Ribera Occidental o fueron perpetrados en ese territorio, con un saldo de nueve ciudadanos israelíes muertos. Los ataques fueron perpetrados de todas las formas y en todos los frentes, particularmente por Hamas.

En el primer semestre de 2011 se produjo una alarmante intensificación de las actividades terroristas contra objetivos israelíes en la Ribera Occidental y en Jerusalén. En los cinco primeros meses de 2011 se llevaron a cabo 278 ataques terroristas en la Ribera Occidental u originados en esa zona, que dejaron un saldo de 11 ciudadanos israelíes muertos, entre ellos, en marzo de 2011, el brutal asesinato de la familia Fogel, en el que cinco integrantes de esa familia (el padre, la madre y tres hijos, de 11 y 4 años y un bebé de 3 meses) fueron asesinados mientras dormían por dos terroristas que penetraron en su hogar.

En 2010 en la Franja de Gaza se originaron 372 ataques terroristas. En los cuatro primeros meses de 2011 aumentó en forma alarmante el número de atentados originados en esa zona, que actualmente asciende a 163. También es alarmante la gravedad de los ataques, en los que se utilizan, además de misiles Grad, cohetes y proyectiles de mortero, misiles antitanque dirigidos contra la población civil israelí. Un ejemplo es el ataque perpetrado el 7 de abril de 2011, en que un misil antitanque disparado desde Gaza contra un autobús escolar mató a un adolescente israelí.

A pesar del apoyo que brinda a las actividades humanitarias del OOPS, Israel sigue expresando su inquietud acerca de la motivación política de las resoluciones mencionadas y observa con consternación que estas presentan una visión unilateral ajena a la realidad sobre el terreno. Las declaraciones públicas de funcionarios del OOPS, que tienen un claro sentido político y un tono unilateral, son motivo de honda preocupación. Dada su condición de organismo humanitario profesional, el OOPS debe mantenerse vigilante para evitar toda referencia a cuestiones polémicas de índole política.

Israel está a favor de unificar las resoluciones relativas al OOPS y de eliminar de ellas toda referencia a cuestiones políticas ajenas al Organismo. Además, Israel insta al Secretario General y al OOPS a que, junto con las partes interesadas, estudien el modo en que las Naciones Unidas pueden mejorar los métodos que aplican para promover el bienestar del pueblo palestino.

Al respecto, Israel está a favor de que se apliquen en el contexto palestino los principios uniformes por los que se rigen las Naciones Unidas en relación con el trato de los refugiados. Concretamente, en el mandato del OOPS debería definirse el derecho a sus servicios de una manera compatible con la política uniforme correspondiente de las Naciones Unidas. Asimismo, como parte de su mandato, el OOPS debería promover activamente en el contexto palestino los objetivos de las Naciones Unidas, ampliamente aplicados, de reasentamiento e integración local de los refugiados.

Las resoluciones anuales de la Asamblea General sobre el OOPS constituyen una desviación, basada en motivaciones políticas, de la política uniforme de las Naciones Unidas para las cuestiones relativas a los refugiados. Esta politización de una cuestión estrictamente humanitaria ha exacerbado la situación de los refugiados palestinos al impedir la adopción de soluciones prácticas para sus necesidades, como las que se han aplicado con éxito a numerosos grupos de refugiados en todo el mundo. Israel considera importante que en dichas resoluciones se promuevan cambios que garanticen que el mandato del OOPS sea compatible con los principios rectores generales de la política de las Naciones Unidas relativa a los refugiados.

4. En relación con el párrafo 5 de la resolución 65/99 de la Asamblea General, el Secretario General ha obtenido del actual Comisionado General del OOPS la información que obra en su poder sobre el regreso de las personas inscritas como refugiados en el Organismo. Como se indica en informes anteriores sobre la cuestión, el Organismo no participa en ningún plan para el regreso de refugiados, ni tampoco de personas desplazadas que no estén inscritas como refugiados. La información disponible proviene de las solicitudes formuladas por refugiados inscritos que han regresado, a efectos de que sus registros de inscripción se transfieran de Jordania, el Líbano o la República Árabe Siria a las zonas a las que han regresado. El Organismo no tiene conocimiento necesariamente del regreso de los refugiados inscritos que no hayan solicitado la transferencia de sus registros de inscripción. Según los datos de que dispone, entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011, 207 refugiados inscritos regresaron a la Ribera Occidental y 158 a la Franja de Gaza desde fuera del territorio palestino ocupado. Cabe destacar la posibilidad de que algunas de esas personas no fueran desplazadas en 1967, sino en años anteriores o posteriores, o que sean familiares de desplazados inscritos como refugiados. Así pues, habida cuenta de la estimación que figura en el párrafo 4 del informe anterior (A/65/283), el número de desplazados inscritos como refugiados que, según la información de que dispone el Organismo, han regresado a los territorios ocupados desde junio de 1967 asciende aproximadamente a 33.639. El Organismo no está en condiciones de estimar el número total de habitantes desplazados que han regresado; solo lleva registros de los refugiados inscritos y, como ya se ha señalado, incluso esos registros pueden ser incompletos, sobre todo en lo que se refiere a la ubicación de los refugiados inscritos.

5. En relación con el párrafo 3 de la resolución 65/99 de la Asamblea General, el Secretario General se remite al informe del Comisionado General del OOPS correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2010 (A/66/13) y a los informes anteriores, donde se reseña la asistencia que sigue prestando el OOPS a las personas desplazadas que aún la necesitan.